

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Tribunal Superior de Justicia de Asturias (Spania) la 27 decembrie 2007 — José Manuel Blanco Pérez și María del Pilar Chao Gómez/Principado de Asturias și Celso Fernández Gómez

(Cauza C-571/07)

(2008/C 79/24)

Limba de procedură: spaniola

Instanța de trimitere

Tribunal Superior de Justicia de Asturias

Părțile din acțiunea principală

Reclamanți: José Manuel Blanco Pérez și María del Pilar Chao Gómez.

Pârâți: Principado de Asturias și Celso Fernández Gómez

Întrebarea preliminară

Articolul 43 CE este contrar reglementării din legislația Comunității Autonome a Principatului Asturias în legătură cu autorizarea instalării de laboratoare de farmacie?

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Krajský soud v Ústí nad Labem (Republica Cehă) la 24 decembrie 2007 — RLRE Tellmer Property s.r.o./ Finanční ředitelství v Ústí nad Labem

(Cauza C-572/07)

(2008/C 79/25)

Limba de procedură: ceha

Instanța de trimitere

Krajský soud v Ústí nad Labem

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: RLRE Tellmer Property s.r.o.

Pârât: Finanční ředitelství v Ústí nad Labem.

Întrebările preliminare

1) Prevederile articolului 6 (prestarea de servicii) și ale articolului 13 (scutiri pe teritoriul țării) din A șasea directivă 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei pe valoarea adău-

gată: baza unitară de evaluare ⁽¹⁾ pot fi interpretate în sensul că închirierea unui apartament (respectiv a unui spațiu cu altă destinație decât de locuință), pe de o parte, și curățenia aferentă a părților comune, pe de altă parte, pot fi considerate drept operațiuni impozabile independente, disociabile una de cealaltă?

2) În cazul în care, după cum presupune instanța de trimitere, răspunsul la prima întrebare este negativ, aceasta solicită în continuare Curții de Justiție să stabilească dacă prevederile articolului 13 din directiva susmenționată, în special introducerea și secțiunea (B) litera (b) din acest articol: (1) impun; (2) exclud sau (3) lasă la aprecierea statului membru aplicarea TVA la plata serviciilor de curățenie a părților comune dintr-un imobil cu apartamente care este închiriat.

⁽¹⁾ JO L 145, p. 1.

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Corte Suprema di Cassazione (Italia) la 2 ianuarie 2008 — Amministrazione dell'economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate/Fallimento Olimpiclub

(Cauza C-2/08)

(2008/C 79/26)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Corte Suprema di Cassazione

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Amministrazione dell'economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate

Pârâtă: Fallimento Olimpiclub Srl

Întrebarea preliminară

„Dreptul comunitar se opune aplicării unei dispoziții de drept intern, precum cea din articolul 2909 din Codul civil italian (Codice civile), care impune principiul autorității de lucru judecat, în condițiile în care o astfel de aplicare duce la consacrarea unui rezultat contrar dreptului comunitar împiedicând aplicarea acestuia, și în domeniul diferit de cel al ajutoarelor de stat (a se vedea în acest sens hotărârea din 18 iulie 2007, Lucchini, C-119/05) și în special în materie de TVA și de abuz de drept săvârșit pentru a obține în mod nedatorat scutiri de impozit, având în vedere în special și criteriul de drept intern, astfel cum a fost interpretat de jurisprudența acestei instanțe,